



# دليل إحالة الوكالة للأطفال الصغار ذوي الإعاقة





# الاستعداد للمدرسة يبدأ من هنا.

## لمن يكون برنامج "هيد ستارت"؟

### الأطفال

برنامجا هيد ستارت / إرلي هيد ستارت ممتعان وتعليميان. إنه يوفر للرضع، والأطفال الصغار ومن هم في مرحلة ما قبل المدرسة فرصة لتحسين مهاراتهم وتعزيز صورتهم الذاتية. وتتاح للأطفال فرصة استكشاف، وتجربة واكتشاف أفكار جديدة مثيرة للاهتمام. أطفال برنامجي هيد ستارت / إرلي هيد ستارت ينمون اجتماعياً، وعاطفياً وإدراكياً بينما يعقدون صداقات جديدة ويتعلمون قيمة الاختلافات فيما بينهم ويستمتعون بها. **الأطفال ذوي الإعاقة موضع ترحيب خاص.** نحن نقدم خدمات التعليم الخاصة في إعداد الفصول الدراسية الشاملة. تُدمج أهداف خطة خدمة العائلة الفردية (IFSP) أو خطة التعليم الفردية (IEP) في تجربة هيد ستارت للتعليم. ويفخر برنامج هيد ستارت وخدمات الأطفال من مؤسسة حركة من أجل تنمية مجتمع بوسطن (ABCD) بفصوله الدراسية الشاملة، حيث يتلقى جميع الأطفال المسجلين ذوي الاحتياجات التعليمية الخاصة خدمات عالية الجودة في بيئة أقل تقييداً. يقدم برنامج هيد ستارت وخدمات الأطفال من مؤسسة حركة من أجل تنمية مجتمع بوسطن (ABCD) خدمات لأكثر من 200 طفل معاق في جميع أنحاء بوسطن، ومالدين وإيفرت.

### الآباء

الآباء هم أهم ما يؤثر على تطور الطفل. يعمل الآباء والمعلمون معاً لتخطيط الأهداف التعليمية لأطفالهم. جزء أساسي من برنامجنا هو مشاركة الآباء في التخطيط للبرنامج وفي أنشطة تشغيله. **كذلك يعمل العديد منهم كأعضاء في مجلس سياسة الآباء ولجان الآباء المحلية للبرنامج،** حيث لديهم صوت في تصميم البرنامج. كما يتطوع الآباء أيضاً للتواجد في الفصول الدراسية، وفي ساحة اللعب، والرحلات الميدانية، وخلال أوقات تناول الوجبات، وأكثر من ذلك. هناك أفضلية للآباء عند الرغبة في شغل فرص العمل المتاحة في برنامج هيد ستارت متى كانوا مؤهلين لشغلها. ومن خلال المشاركة في الفصول الدراسية وحلقات العمل المعنية بتطور الطفل، ومن خلال زيارات الموظفين للمنازل، يتعرف الآباء على احتياجات أطفالهم وعلى الأنشطة التعليمية التي يمكن الاضطلاع بها في المنزل.



## عن مؤسسة حركة من أجل تنمية مجتمع بوسطن (ABCD)

هي منظمة خدمات بشرية لا تهدف للربح مقرها ماساتشوستس، حيث توفر لذوي الدخول المنخفضة المقيمين في مناطق بوسطن ومناطق وادي ميبستك الأدوات، والدعم والموارد التي يحتاجونها للانتقال من حالة الفقر إلى حالة الاستقرار، ومن حالة الاستقرار إلى النجاح. في كل عام، نخدم أكثر من 100,000 فرد، من كبار السن والأسر من خلال مجموعة عريضة من المبادرات المبتكرة، والبرامج والخدمات الطويلة الأمد، والتي أثبتت كفاءتها. على مدار أكثر من 50 عاماً، قامت مؤسسة حركة من أجل تنمية مجتمع بوسطن (ABCD) بترسيخ قديمها بعمق في كل حي تقدم خدماتها فيه، مع تمكين الأفراد والأسر ودعمهم في سعيهم للعيش بكرامة وتحقيق أقصى إمكاناتهم. للمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة [bostonabcd.org](http://bostonabcd.org).

منسق الإعاقة / الصحة العقلية

دوروثي جايتا

[Dorothy.Gaeta@bostonabcd.org](mailto:Dorothy.Gaeta@bostonabcd.org)

هاتف رقم: 617 348.6316

فاكس رقم: 617.695 3781

Tremont Street, Boston, MA 02111 178



## من هو المؤهل للانضمام إلى برنامج هيد ستارت /إرلي هيد ستارت؟

يخدم برنامجا هيد ستارت وإرلي هيد ستارت الخاص بمؤسسة حركة من أجل تنمية مجتمع بوسطن (ABCD)، والقائمان على المراكز، الأطفال من عمر أربعة أسابيع إلى خمس سنوات، والذين يقيمون في المدينة وتطبق عليهم تعليمات التأهل الخاصة بالدخل. يتولى أيضاً برنامج هيد ستارت وخدمات الأطفال من مؤسسة حركة من أجل تنمية مجتمع بوسطن (ABCD) تشغيل مراكز في مالدين وإيفرت من أجل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ثلاث وخمس سنوات والذين يعيشون في مجتمعات مالدين، ميدفورد، إيفرت، ستونهام، ميلروز، القراءة، وكيفيلد، وشمال ريدينج و ونشستر، وتطبق عليهم تعليمات التأهل الخاصة بالدخل. وبرنامج شامل، يستقبل برنامج هيد ستارت وخدمات الأطفال من مؤسسة حركة من أجل تنمية مجتمع بوسطن (ABCD) الرضع، والأطفال الصغار ومن هم في مرحلة ما قبل المدرسة من ذوي الإعاقة في الفصول الدراسية المتكاملة لبرنامجي هيد ستارت وإرلي هيد ستارت.

## من يحيل الأطفال ذوي الإعاقة إلى برنامجي هيد ستارت / إرلي هيد ستارت؟

يمكن إجراء الإحالات من قِبل الآباء، أو برامج التدخل المبكر، أو المراكز الصحية بالحي، أو المستشفيات، أو العيادات، وإدارة شؤون الأطفال والأسر وغيرهم من مقدمي الخدمات.

## كيف تبدأ عملية الإحالة؟

يتعين على ممثل الوكالة الاتصال بمنسق الصحة العقلية / الإعاقات التابع لبرنامجي "هيد ستارت /إرلي هيد ستارت وذلك بالمكتب المركزي. وسيطلب المنسق الحصول على معلومات حول احتياجات الطفل والأسرة من أجل إجراء تقييم أولي للخدمات المتاحة في برنامجي هيد ستارت / إرلي هيد ستارت المحلي. إذا أمكن لبرنامجي هيد ستارت / إرلي هيد ستارت توفير تنسيب محتمل للطفل، سيقوم المنسق في المكتب المركزي بتقديم المعلومات إلى الموظفين المناسبين في برنامجي هيد ستارت / إرلي هيد ستارت وسوف يبلغ مركز الإحالة من أجل بدء عملية تقديم الطلب.

## ما هي الخدمات المقدمة للأطفال ذوي الإعاقة؟

- يتلقى كل طفل مجموعة متنوعة من الخبرات التعليمية لتعزيز نموه الفكري، والاجتماعي، والعاطفي من خلال إعداد شامل. ويشارك الأطفال في اللعب في الأماكن المغلقة وفي الهواء الطلق، ويتم تقديمهم لمفاهيم الكلمات والأرقام. كذلك يتم تشجيعهم على التعبير عن مشاعرهم وتنمية الثقة بالنفس والقدرة على التعايش مع الآخرين.
- إنه منهج مصمم لتلبية الاحتياجات الفردية للطفل.
- كل برنامج لديه اختصاصي لدعم التدخل، والذي يوفر المشورة لمعلمي الفصول الدراسية، وفيما يتصل بتعليم الآباء ودعمهم، والتنسيق بين خدمات مدارس بوسطن العامة وBPS وخدمات اللغة الإنجليزية ELL، والإحالة للتقييم حسب الحاجة.
- ويُعد إنشاء المنازل الطبية وعيادات الأسنان أولوية بالنسبة لبرنامج هيد ستارت الخاص بمؤسسة حركة من أجل تنمية مجتمع بوسطن (ABCD). يتم توفير خدمة وقاية الأسنان في الموقع لجميع أطفال هيد ستارت. وكذلك يخضع الأطفال أيضاً لمسح سمعي، وبصري وغذائي، مع توفير التحويلات والموارد المناسبة للعائلات عند الحاجة.
- كما يُعد وقت تناول الوجبات امتداداً للتعلم من خلال لغة النمذجة، والمحادثات، والتفاعل الاجتماعي، وتقديم الأطعمة الجديدة. وتجمع قائمة الطعام أحدث البحوث الغذائية، حيث يتم تقديم أصح وجبات طعام ممكنة للأسر. يعمل برنامج هيد ستارت وخدمات الأطفال من مؤسسة حركة من أجل تنمية مجتمع بوسطن (ABCD) مع جميع الأسر لضمان تقدير احتياجاتهم الثقافية وتلبية النظم الغذائية الخاصة بهم.
- كذلك هناك اختصاصي في الصحة العقلية متاح لكل برنامج من برامج هيد ستارت لتقديم الخدمات الصحية العقلية للأطفال والأسر. ويضمن التدريب المستمر والدعم توفير برامج هيد ستارت الخاص بمؤسسة حركة من أجل تنمية مجتمع بوسطن (ABCD) لبيئات عالية الجودة في الفصول الدراسية، بما يعزز النجاح، والسلامة والعافية لكل طفل. كما تتاح الفرص للآباء لكي يصبحوا شركاء في برنامج تعليم أبنائهم.

## التقديم

يجب على الوالد (الآباء) التقدم بطلب إلى اختصاصي في برنامج استحقاق وجذب واختيار وتسجيل وحضور الأطفال (ERSEA) للالتحاق ببرنامجي هيد ستارت / إرلي هيد ستارت المحلي. وسُطلب منهم تقديم المستندات للتحقق من أهليتهم للالتحاق. تتضمن المستندات المطلوبة مستندات التحقق من عمر الطفل (شهادة الميلاد، أو جواز السفر، أو سجل المستشفى أو شهادة المعمودية). إثبات محل الإقامة (فاتورة الخدمات العامة، عقد إيجار، إيصال الإيجار، بيان من المأوى، بيان بطاقة الائتمان، بيان مصرفي) وإثبات دخل الأسرة (نماذج ضريبة الدخل، كعب إيصال الراتب، خطاب الإعانة المؤقتة للعائلات المحتاجة (TANF)، خطاب دخل الضمان التكميلي (SSI). بيان تعويضات عامل، النفقة أو اتفاقات إعالة الطفل).

## سجلات الطفل

ومن أجل ضمان اتخاذ القرارات المناسبة في مجال التسجيل والتنسيب، يجب على وكالة الإحالة إرسال جميع المعلومات ذات الصلة بالطفل والأسرة إلى اختصاصي دعم التدخل في مؤسسة حركة من أجل تنمية مجتمع بوسطن (ABCD) قبل، أو أثناء عملية تقديم الطلب.

## خدمات الدعم

تتعاون وكالة الإحالة واختصاصي دعم التدخل على ضمان تنسيق كل خدمات الدعم المطلوبة مع برنامجي هيد ستارت / إرلي هيد ستارت.

## خدمات أخرى

حسب الحاجة، سوف يرتب اختصاصي دعم التدخل (منسق الإعاقات / الصحة العقلية) زيارة وكالة الإحالة و / أو الآباء لمركز برنامجي هيد ستارت / إرلي هيد ستارت. بالإضافة إلى ذلك، يجوز له ترتيب زيارة الطفل في برنامجي الحالي، و / أو حضور اجتماعات التأهل لمدارس بوسطن العامة / اجتماعات خطة خدمة العائلة المنفردة (IFSP).

## عملية تسجيل الالتحاق

يقوم اختصاصي دعم التدخل بدور مناصر الطفل خلال عملية تسجيل الالتحاق. وسوف يشارك جميع المعلومات ذات الصلة باحتياجات الطفل مع الموظفين الآخرين المشاركين في عملية القبول. سوف يقوم برنامج هيد ستارت وخدمات الأطفال من مؤسسة حركة من أجل تنمية مجتمع بوسطن (ABCD) بإخطار الوالد في حال قبول الطفل، أو وضعه على قائمة الانتظار، أو إذا كان البرنامج لا يمكن أن يلبي احتياجات الطفل.

وفي حال قبول الطفل، سيواصل اختصاصي دعم التدخل وغيره من موظفي مؤسسة حركة من أجل تنمية مجتمع بوسطن (ABCD) دعم الأسرة في جمع المستندات المطلوبة، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الحصول على نسخ من خطة التعليم الفردية (IEP) / خطة خدمة العائلة الفردية (IFSP) للطفل والمستندات الطبية اللازمة لاجتياز المتطلبات الطبية.

## عملية التحول

وإذا تم قبول الطفل، سيقوم اختصاصي دعم التدخل و / أو غيره من موظفي برنامج مؤسسة حركة من أجل تنمية مجتمع بوسطن (ABCD) بالتواصل مع وكالة الإحالة للتخطيط لعملية الانتقال.



# الإستعداد للمدرسة يبدأ من هنا.

إيفيت رودريجيز

نائب الرئيس،

برنامج هيد ستارت ABCD وخدمات الأطفال

لمزيد من المعلومات، اتصل بـ:

منسق الإعاقة / الصحة العقلية

دوروثي جايتا

Dorothy.Gaeta@bostonabcd.org

هاتف رقم: 617 348.6316

فاكس: 617.695.3781

Tremont Street, Boston, MA 02111 178



برنامج هيد ستارت وخدمات الأطفال هو أحد برامج

مؤسسة حركة من أجل تنمية مجتمع بوسطن (ABCD)

Tremont Street • Boston, MA 02111 • 617.348.6000 • bostonabcd.org 178